

Q.7. Translate the following Urdu paragraph into English by keeping in view figurative/idiomatic expressions.

(10)

لاہور شہر سیاست ہی نہیں ثقافت کا بھی قدیم مرکز ہے۔ مغلوں کی ثقافت نے عروج کا زمانہ اس شہر میں دیکھا۔ سکھ ثقافت کا بھی یہی مرکز تھا۔ علم و ادب کی ثقافت بھی اسی شہر کے حصہ میں آئی۔ اہل تصوف کا بھی یہی مرکز تھا۔ تصوف کی مشہور کتاب کشف المحجوب کے مصنف حضرت علی ہجویری المشہور حضرت داتا گنج بخش بھی اسی شہر میں مدفون ہیں۔ انگریزوں کے دور میں بھی لاہور کا فیشن پورے ہندوستان میں رائج ہوتا تھا۔ قیام پاکستان کے بعد بھی اس شہر کی اہمیت کم نہیں ہوئی۔

Lahore is an ancient centre of not only politics, but also culture.

TRANSLATION GGS 2018:

The city of Lahore is not only the ancient centre of politics but also that of culture. The progressive era of the culture of Mughals was also witnessed in this city as well. The culture of knowledge and literature was also a part of this city. It was also the centre of Sufism. The author of a renowned book, ^{of Sufism} Kashf-ul-Mahboob, Hazrat Ali Hajveri, ~~alias~~ commonly known as Hazrat Data Ganj Baksh, is also buried in this city. Even at the time of the Britishers, Lahore's fashion was adopted all across India. The importance of this city has not reduced even after the establishment of Pakistan.

What about Sikh culture?